

République Démocratique du Congo
MINISTRE DES FINANCES
DIRECTION GENERALE DE LA DETTE PUBLIQUE



**BULLETIN STATISTIQUE
DE LA DETTE PUBLIQUE
DE LA R. D. CONGO**

N°03/2010

MARS 2010



BULLETIN STATISTIQUE DE LA DETTE PUBLIQUE DE LA R. D. CONGO

0
200
400
600
800
1000
1200
1400
1600
1800
2000
2200
2400
2600
2800
3000

Montage d'ensemble

PREFACE

La République Démocratique du Congo est engagée résolument dans l'atteinte du point d'achèvement de l'Initiative PPTTE, prévu pour juin 2010.

C'est dans cette perspective, et pour accompagner le Gouvernement dans la réalisation des engagements souscrits vis-à-vis des Institutions de Bretton Woods à travers le Programme Economique du Gouvernement (PEG II), que la Direction Générale de la Dette Publique, DGDP, en sigle, publie ce 3^{ème} numéro du bulletin statistique de la dette publique de la RDC.

Celui-ci renseigne sur les différents agrégats de la dette publique tant extérieure qu'intérieure des administrations publiques, y compris la dette due au FMI gérée par la Banque Centrale du Congo (BCC) pour la période allant de 2006 à 2009.

La Direction Générale de la Dette Publique se félicite de l'appui dont elle bénéficie tant du Gouvernement que de ses partenaires techniques (Institutions de Bretton Woods, CNUCED, etc.) pour la réaffirmation et la consolidation de son rôle central et unique en matière d'endettement public en République Démocratique du Congo (Cfr Décrets 08/04 du 26 février 2008 et 09/61 du 03 décembre 2009). Il en va donc sans dire que les données publiées par la Direction Générale de la Dette Publique revêtent un caractère officiel.

Par ailleurs, nous en appelons à toutes les structures impliquées dans le processus d'endettement de contribuer à l'enrichissement de la base de données de la dette publique tenue par la Direction Générale de la Dette Publique, laquelle contient plus ou moins 663 tranches représentant 382 accords de prêt et de réaménagement de dette extérieure conclus par le Gouvernement central ainsi que des Etats d'arriérés budgétaires pour la dette intérieure.

Dr. Kevin NUMBI LUMBILA

Chargé de Mission

ACRONYMES

1. AED : Dirham des Emirats Arabes Unis
2. AFU : Unité de Compte Africaine
3. CAD : Dollar Canadien
4. CHF : Franc Suisse
5. CNY : Yuan Renminbi (Yuan chinois)
6. DKK : Couronne Danoise
7. EUR : Euro
8. GBP : Livre Sterling
9. JPY : Yen Japonais
10. KWD : Dinar Koweïtien
11. NOK : Couronne Norvégienne
12. SAR : Riyal Saoudien
13. SDR (DTS) : Droits des Tirages Spéciaux
14. SEK : Couronne Suédoise
15. USD : Dollar Américain
16. ZAR : Rand d'Afrique du Sud

TABLE DES MATIERES

PREFACE		i
ACRONYMES		ii
TABLE DES MATIERES		iii
APERCU GENERAL DU PORTEFEUILLE DE LA DETTE PUBLIQUE DE LA RD-CONGO		1
Tableau 1 :	Encours, tirages et service de la dette des administrations centrales	3
Tableau 2 :	Encours, tirages et service de la dette extérieure totale	4
Tableau 3 :	Encours de la dette extérieure et intérieure des administrations publiques, par échéance	5
Tableau 4 :	Encours de la dette extérieure, par situation de la garantie et par catégorie de prêteurs	6
Tableau 5 :	Encours de la dette extérieure des administrations publiques par catégorie de prêteurs et type de créanciers	7
Tableau 6 :	Tirages de la dette extérieure par secteur débiteur, échéance et type d'instruments	8
Tableau 7 :	Service effectif de la dette extérieure des administrations publiques, par catégorie de prêteurs et type de créanciers	9
Tableau 8 :	Encours et transactions de la dette extérieure des administrations publiques, par catégorie de prêteurs et type de créanciers	10
Tableau 9 :	Encours et transactions de la dette extérieure des administrations publiques, par devise	11
Tableau 10 :	Transfert nets, par catégorie de prêteurs et type de créanciers	12
Tableau 11 :	Projection trimestrielle du service de la dette extérieure des administrations publiques, par catégorie de prêteurs et type de créanciers	13
Tableau 12 :	Projection annuelle du service de la dette extérieure, par secteur débiteur et type d'instruments	14
Tableau 13 :	Réduction du service de la dette extérieure des administrations publiques résultant d'un réaménagement, par catégorie de prêteurs et type de créanciers	15

Tableau 14 :	Encours de la dette extérieure et stock des arriérés, par secteur débiteur	16
Tableau 15 :	Encours et arriérés de la dette extérieure des administrations publiques, par catégorie de prêteurs et type de créanciers	17
Tableau 16 :	Evolution des arriérés de la dette extérieure, par secteur débiteur	18
Tableau 17:	Tirages de la dette extérieure des administrations publiques par secteur économique	19
Tableau 18:	Encours de la dette extérieure des administrations publiques, par secteur économique	20
Tableau 19:	Disponibilité des engagements extérieurs envers les administrations publiques, par secteur économique	22
Tableau 20 :	Encours de la dette extérieure des administrations publiques, par type de créanciers et concessionnalité	23
Tableau 21 :	Service effectif de la dette intérieure des administrations publiques, par catégorie de prêteurs et type d'Institutions	24
Tableau 22 :	Encours des prêts rétrocédés par l'Etat incluant le détail du stock des arriérés, par catégorie de débiteurs et secteur institutionnel	25
Tableau 23 :	Service effectif et autres opérations de la dette extérieure des administrations publiques, par catégorie de prêteurs et type de créanciers	26
Tableau 24 :	Encours de la dette extérieure des administrations publiques par type de taux d'intérêt	27
Tableau 25 :	Encours de la dette extérieure des administrations publiques par échéance et par devise	28
Tableau 26 :	Taux d'intérêt moyens des nouveaux emprunts extérieurs par principales devises, secteur débiteur et par échéance des emprunts	29
Tableau 27 :	Taux d'intérêt moyens des nouveaux emprunts extérieurs à long terme par secteur débiteur	30
Graphique 1 :	Encours de la dette extérieure des administrations publiques par catégorie de prêteurs au 31.12.2009	31
Graphique 2 :	Encours de la dette extérieure des administrations publiques par catégorie de prêteurs au 31.12.2009	32
Graphique 3 :	Encours de la dette extérieure des administrations publiques par devise au 31.12.2009	33
Graphique 4 :	Projection annuelle du service de la dette extérieure par secteur débiteur et type d'instruments	34
TERMINOLOGIE DE LA DETTE PUBLIQUE		35

APERÇU GÉNÉRAL SUR LE PORTEFEUILLE DE LA DETTE PUBLIQUE DE LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO

Les statistiques contenues dans le présent numéro du bulletin statistique, renseignent sur la structure du portefeuille de la dette de la République Démocratique du Congo pour la période allant de 2005 à 2008, les projections du service de la dette de 2010 à 2019 ainsi que les indications sur le risque du portefeuille.

Sommairement, la structure du portefeuille de la dette de la République Démocratique du Congo se présente comme suit :

- A fin 2009, le stock de la dette est constitué à 90,25% de la dette extérieure et à 9,75% de la dette intérieure. La dette extérieure est contractée sur base des accords d'emprunt à moyen et long terme, tandis que la dette intérieure comprend essentiellement les arriérés budgétaires de l'Etat ;
- Par rapport au tirage, l'année 2009 a connu un taux plus élevé que 2008. Cela est essentiellement dû au tirage, d'un montant de 940 millions de dollars américains, effectué sur le fonds d'atténuation des impacts de la crise financière fourni par le FMI au Gouvernement congolais ;
- En terme de composition par type de créanciers, la dette extérieure de la République Démocratique du Congo arrêtée au 31/12/2009 est due à 97,90% aux créanciers officiels, dont 57,61% pour les bilatéraux et 40,28% pour les multilatéraux, et 2,10% aux créanciers privé, essentiellement les banques commerciales (1,63%) ;
- Par rapport aux monnaies des contrats d'emprunt, le stock de la dette extérieure à fin 2009 est constitué à 31,46% d'emprunts libellés en Euro, à 27,16% d'emprunts souscrits en DTS et à 22,41% d'emprunts contractés en Dollar américain. Le reste est libellé en diverses autres monnaies;
- La partie de la dette venant à maturité à fin 2009 représente 0,13 % du stock de la dette extérieure au 31/12/2009, soit l'équivalent de \$US 16,42 millions ;
- Quant aux nouveaux emprunts contractés au cours de la période 2005-2008, la concessionnalité moyenne est de 39,56%. Cependant, pour l'année 2008, la concessionnalité, moyenne est de 24,56%. Cette faible concessionnalité est plus apparente que réelle. Nombreux projets, notamment SAPMP et PМЕDE dans le domaine de l'électricité, sont réalisés par des financements combinant dons et emprunts. Ne gérant que des emprunts, l'OGEDP ne peut donc renseigner que sur leur concessionnalité prise isolément.

S'agissant du risque du portefeuille, les indications concernant le risque du taux d'intérêt sont relevées par le tableau n°24, le risque de refinancement est exposé par le tableau n°25 et le graphique n°4, tandis que le risque du taux de change est mis en évidence par le tableau n°9 et le graphique n°3.



TABEAU 1 : ENCOURS, TIRAGES ET SERVICE DE LA DETTE DES ADMINISTRATIONS CENTRALES

(En millions de USD et CDF)

	2006		2007		2008		2009	
	USD	CDF	USD	CDF	USD	CDF	USD	CDF
TOTAL DE L'ENCOURS	10 692,64	5 580 061,11	11 243,06	5 612 645,73	12 075,07	7 673 516,20	13 610,22	12 093 714,67
DETTE EXTERIEURE	10 638,43	5 551 771,08	11 218,35	5 600 310,26	10 785,64	6 854 103,81	12 282,78	10 914 183,74
DETTE INTERIEURE(*)	54,21	28 290,03	24,71	12 335,47	1 289,43	819 412,39	1 327,44	1 179 530,93
TOTAL DES TIRAGES	152,55	79 609,74	40,65	20 292,38	25,74	16 357,36	1 004,62	892 680,92
DETTE EXTERIEURE	152,55	79 609,74	40,65	20 292,38	25,74	16 357,36	1 004,62	892 680,92
DETTE INTERIEURE(*)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL SERVICE DE LA DETTE	158,45	82 688,72	162,10	80 921,91	237,33	150 819,47	201,41	178 968,03
DETTE EXTERIEURE	128,95	67 293,85	137,39	68 586,44	237,33	150 819,47	201,41	178 968,03
DETTE INTERIEURE(*)	29,50	15 394,87	24,71	12 335,47	0,00	0,00	0,00	0,00

TAUX DE CHANGE	29/12/2006	28/12/2007	31/12/2008	31/12/2009
USD 1 = CDF	521,8600	499,2098	635,4842	888,5757

Le tableau n° 1 est basé sur l'encours avec tous les arriérés, les tirages et le service de la dette extérieure et intérieure en monnaie nationale et l'équivalent en dollar américain pour la période allant de 2006 à 2009.

TABLEAU 2 : ENCOURS, TIRAGES, SERVICE DE LA DETTE EXTERIEURE TOTALE

(En millions de USD)

	2006	2007	2008	2009
ENCOURS				
SECTEUR PUBLIC	10 638,43	11 218,35	10 785,64	13 610,22
SECTEUR PRIVE	0,00	0,00	0,00	0,00
TIRAGES				
SECTEUR PUBLIC	152,55	40,65	25,74	1 004,62
SECTEUR PRIVE	0,00	0,00	0,00	0,00
SERVICE DE LA DETTE				
SECTEUR PUBLIC	128,95	137,39	201,41	201,41
SECTEUR PRIVE	0,00	0,00	0,00	0,00
PRINCIPAL PAYE				
SECTEUR PUBLIC	112,31	86,53	205,49	163,31
SECTEUR PRIVE	0,00	0,00	0,00	0,00
INTERETS PAYES				
SECTEUR PUBLIC	16,64	50,86	31,84	35,59
SECTEUR PRIVE	0,00	0,00	0,00	0,00

Le tableau n° 2 est basé sur l'encours avec tous les arriérés, tirages, service de la dette extérieure en millions de dollars américains (USD) pour la période de 2006 à 2009 et réparti par secteur public et privé. .

La dette du secteur privé n'est pas renseignée dans la base de données de la Direction Générale de la Dette Publique.

TABEAU 3 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE ET INTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR ECHEANCE

(En millions de USD et CDF)

	2006		2007		2008		2009	
	USD	CDF	USD	CDF	USD	CDF	USD	CDF
EXTERIEURE	10 638,43	5 551 771,08	11 218,35	5 600 310,26	10 785,64	6 854 103,81	12 282,78	10 914 183,74
Moyen/ long terme	10 638,43	5 551 771,08	11 218,35	5 600 310,26	10 785,64	6 854 103,81	12 282,78	10 914 183,74
Court terme	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
INTERIEURE	29,50	28 290,03	24,71	12 335,47	1 289,43	819 412,39	1 327,44	1 179 530,93
Moyen/long terme	54,21	28 290,03	24,71	12 335,47	1 289,43	819 412,39	1 327,44	1 179 530,93
Court terme	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL	10 692,64	5 580 061,11	11 243,06	5 612 645,73	12 075,07	7 673 516,20	13 610,22	12 093 714,67

TAUX DE CHANGE	29/12/2006	28/12/2007	31/12/2008	30/06/2009
USD/CDF	521,8600	499,2098	635,4842	888,5757

Le tableau n° 3, basé sur l'encours avec tous les arriérés de la dette extérieure et intérieure des administrations publiques, présente l'évolution du stock de la dette publique de la République Démocratique du Congo de 2006 à 2009. Les données sont structurées en fonction de la maturité (Court terme et Moyen/long terme). Le court terme est nul parce que le portefeuille d'endettement public ne le capte pas encore.

TABLEAU 4 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE, PAR SITUATION DE LA GARANTIE ET PAR CATEGORIE DE PRETEURS

(En millions de USD et CDF)

	2006		2007		2008		2009	
	USD	CDF	USD	CDF	USD	CDF	USD	CDF
DETTE PUBLIQUE	10 637,75	5 551 416,22	11 218,35	5 600 310,26	10 785,64	6 854 103,81	12 282,78	7 805 512,62
CREANCIERS OFFICIELS	10 240,65	5 344 185,61	10 833,19	5 408 034,61	10 593,26	6 731 849,36	12 024,37	10 684 562,99
CREANCIERS PRIVES	397,10	207 230,61	385,16	192 275,65	192,38	122 254,45	258,41	229 616,85
DETTE AVEC GARANTIE PUBLIQUE	0,68	354,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
CREANCIERS PRIVES	0,68	354,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL	10 638,43	5 551 771,08	11 218,35	5 600 310,26	10 785,64	6 854 103,81	12 282,78	7 805 512,62

TAUX DE CHANGE	29/12/2006	28/12/2007	31/12/2008	30/06/2009
USD / CDF	521,8600	499,2098	635,4842	888,5757

Le tableau n° 4 présente année par année, soit de 2006 à 2009, en USD et en CDF, l'encours avec tous les arriérés (stock) de la dette extérieure publique et de la dette publiquement garantie.

TABLEAU 5 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS

(En millions de USD)

	2006	2007	2008	2009
CREANCIERS OFFICIELS	10 240,65	10 833,19	10 593,26	12 024,37
BILATERAL	5 865,59	6 346,18	6 361,58	7 076,68
MULTILATERAL	4 375,06	4 487,01	4 231,68	4 947,69
CREANCIERS PRIVES	397,78	385,16	192,38	258,41
BANQUES COMMERCIALES	324,11	315,46	137,25	199,63
FOURNISSEURS	43,34	36,71	16,02	15,58
AUTRES	30,33	32,99	39,11	43,20
TOTAL	10 638,43	11 218,35	10 785,64	12 282,78

Le tableau n° 5 est basé sur l'encours avec tous les arriérés de la dette extérieure des administrations publiques par catégorie de prêteurs et types de créanciers de 2006 à 2009.

TABLEAU 6 : TIRAGES DE LA DETTE EXTERIEURE PAR SECTEUR DEBITEUR, ECHEANCE ET TYPE D'INSTRUMENTS

(En millions de USD et en %)

	2006	% DU TOTAL	2007	% DU TOTAL	2008	% DU TOTAL	2009	% DU TOTAL
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES								
MOYEN OU LONG TERME	152,55	100	40,65	100	25,74	100	1 004,62	100
PRETS	152,55	100	40,65	100	25,74	100	1 004,62	100
TOTAL	152,55	100	40,65	100	25,74	100	1 004,62	100

Le tableau n° 6 récapitule les tirages de la dette extérieure par secteur débiteur, échéance et type d'instruments de 2006 à 2009.

TABEAU 7 : SERVICE EFFECTIF DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS

(En millions de USD)

	2006			2007			2008			2009		
	P	I	S	P	I	S	P	I	S	P	I	S
CREANCIERS OFFICIELS	73,38	15,31	88,69	48,02	48,83	96,85	158,07	28,92	186,99	153,97	36,37	190,34
BILATERAL	59,96	11,00	70,96	11,91	2,42	14,33	3,44	1,64	5,08	2,66	1,58	4,24
MULTILATERAL	13,42	4,31	17,73	36,11	46,41	82,52	154,63	27,28	181,91	151,31	34,79	186,10
CREANCIERS PRIVES	38,93	1,33	40,26	38,51	2,03	40,54	47,42	2,92	50,34	9,34	1,73	11,07
BANQUES COMMERCIALES	22,52	1,06	23,58	21,55	1,77	23,32	4,09	1,13	5,22	1,00	0,25	1,25
FOURNISSEURS	11,43	0,27	11,70	8,65	0,22	8,87	43,33	1,79	45,12	8,34	0,18	8,52
AUTRE	4,98	0,00	4,98	8,31	0,04	8,35	0,00	0,00	0,00	0,00	1,30	1,30
TOTAL	112,31	16,64	128,95	86,53	50,86	137,39	205,49	31,84	237,33	163,31	38,10	201,41

* P = PRINCIPAL PAYE

** I = INTERETS ET COMMISSIONS PAYES HORS ARRIERES

*** S = SERVICE DETTE TOTAL PAYE HORS ARRIERES

Le tableau n° 7 est basé sur les services payés de la dette extérieure de 2006 à 2009, ventilés en principal et intérêts.

**TABEAU 8 : ENCOURS ET TRANSACTIONS DE LA DETTE EXTERIEURE PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS
DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES**

(En millions de USD)

	ENCOURS AU 31.12.2007 (1)	TIRAGES EN 2008 (2)	OPERATION DU PRINCIPAL EN 2008 (3)	VARIATIONS DE CHANGE (4)=5-(1+2-3)	ENCOURS AU 31.12.2008 (5)	TIRAGES AU 31.12. 2009 (6)	OPERATION DU PRINCIPAL AU 31.12.2009 (7)	VARIATIONS DE CHANGE (8)=9-(5+6-7)	ENCOURS AU 31.12.2009 (9)
CREANCIERS OFFICIELS	10 833,19	25,74	158,07	-107,60	10 593,26	972,68	153,97	612,40	12 024,37
BILATERAL	6 346,18	13,74	3,44	5,10	6 361,58	6,59	2,66	711,17	7 076,68
MULTILATERAL	4 487,01	12,00	154,63	-112,70	4 231,68	966,09	151,31	-98,77	4 947,69
CREANCIERS PRIVES	385,16	0,00	47,42	-145,36	192,38	31,94	9,34	43,43	258,41
BANQUES COMMERCIALES	315,46	0,00	4,09	-174,12	137,25	24,20	1,00	39,18	199,63
FOURNISSEURS	36,71	0,00	43,33	22,64	16,02	0,00	8,34	7,90	15,58
AUTRE	32,99	0,00	0,00	6,12	39,11	7,74	0,00	-3,65	43,20
TOTAL	11 218,35	25,74	205,49	-252,96	10 785,64	1 004,62	163,31	655,83	12 282,78

Le tableau n° 8 présente l'encours avec tous les arriérés et les transactions des administrations publiques, par catégorie de prêteurs et type de créanciers, évalué en millions de dollars américains pour la période allant de fin 2007 à fin 2009. Il reprend l'encours, les tirages et le principal selon le type de créanciers et la catégorie de prêteurs.

Il reprend l'encours, les tirages et le principal selon le type de créanciers et la catégorie de prêteurs.

TABLEAU 9 : ENCOURS ET TRANSACTIONS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR DEVISES

(En millions de USD)

	ENCOURS AU 31.12.2007 (A)	TIRAGES EN 2008 (B)	OPERATIONS DU PRINCIPAL EN 2008 (C)	VARIATIONS DE CHANGE (D=E-(A+B- C))	ENCOURS AU 31.12.2008 (E)	TIRAGES AU 31.12. 2009 (F)	OPERATIONS DU PRINCIPAL EN 2009 (G)	VARIATIONS DE CHANGE (H=I-(F+G))	ENCOURS AU 31.12.2009 (I)
AED	195,66	0,00	0,00	-6,09	189,57	0,00	0,00	0,00	189,57
AFU	4,12	0,00	0,00	-0,72	3,40	0,00	0,00	0,00	3,40
CAD	52,52	0,00	0,00	-12,18	40,34	0,00	0,13	16,82	57,04
CHF	243,54	0,00	0,00	0,32	243,86	0,00	7,94	16,84	252,76
CNY	45,31	0,00	0,00	-11,66	33,65	24,20	2,20	41,09	96,73
DKK	3,60	0,00	0,00	-0,59	3,01	0,00	2,66	2,54	2,89
EUR	3 780,33	5,10	26,32	-95,61	3 663,50	17,74	18,90	201,42	3 863,76
GBP	157,04	0,00	0,00	-46,34	110,70	0,00	0,11	28,80	139,39
JPY	1 225,96	0,89	0,00	273,59	1 500,44	8,62	17,48	-52,34	1 439,24
KWD	8,55	0,00	2,66	0,80	6,69	2,45	1,42	5,24	12,95
NOK	4,63	0,00	0,00	-1,10	3,53	0,00	0,08	0,04	3,49
SAR	28,79	0,00	0,56	-2,40	25,83	0,00	0,00	0,56	26,39
SDR	2 736,53	1,18	0,00	-196,54	2 541,17	940,16	86,61	-22,31	3 372,41
SEK	64,36	0,00	0,00	-0,13	64,23	0,00	0,11	3,75	67,87
USD	2 664,25	18,57	175,95	-153,45	2 353,42	11,46	25,67	412,75	2 751,96
ZAR	3,15	0,00	0,00	-0,85	2,30	0,00	0,00	0,62	2,92
TOTAL	11 218,35	25,74	205,49	625,80	10 785,64	1 004,62	163,31	655,83	12 282,78

Le tableau n° 9 présente l'encours avec tous les arriérés (stock) et transactions de la dette extérieure des administrations publiques en diverses devises, pour la période du 31/12/2007 au 31/12/2009

TABLEAU 10 : TRANSFERTS NETS, PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS

(En millions USD)

	TRANSFERT NET 2006	TRANSFERT NET 2007	TRANSFERT NET 2008	TRANSFERT NET 2009
CREANCIERS OFFICIELS	63,86	-56,20	-161,25	782,34
BILATERAL	-70,96	-10,27	8,66	2,35
MULTILATERAL	134,82	-45,93	-169,91	779,99
CREANCIERS PRIVES	-40,26	-40,54	-50,34	20,87
BANQUES COMMERCIALES	-23,58	-23,32	-5,22	22,96
FOURNISSEURS	-11,70	-8,87	-45,12	-8,53
AUTRE	-4,98	-8,35	0,00	6,44
TOTAL	23,60	-96,74	-211,59	803,21

Le tableau n° 10 est basé sur les transferts nets par catégorie de prêteurs et type de créanciers, pour la période 2006 - 2009.

TABLEAU 11 : PROJECTION TRIMESTRIELLE DU SERVICE DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS

(En millions USD)

	2010/1	2010/2	2010/3	2010/4	2011/1	2011/2	2011/3	2011/4	2012/1	2012/2	2012/3	2012/4	2013/1	2013/2	2013/3	2013/4
CREANCIERS OFFICIELS	170,32	86,87	176,43	95,71	178,24	85,56	183,04	93,63	183,19	85,34	188,51	103,75	189,29	95,12	193,87	104,34
<i>BILATERAL</i>	<i>85,08</i>	<i>59,12</i>	<i>88,25</i>	<i>67,17</i>	<i>92,02</i>	<i>56,99</i>	<i>93,31</i>	<i>63,80</i>	<i>96,94</i>	<i>55,28</i>	<i>98,63</i>	<i>61,69</i>	<i>102,20</i>	<i>53,33</i>	<i>104,21</i>	<i>58,37</i>
PRINCIPAL A ECHOIR, FLUX	12,81	40,58	16,37	49,09	19,55	40,22	21,83	47,52	25,30	40,20	28,06	47,25	31,54	40,20	34,92	45,81
INTERETS ET COMMISSIONS A ECHOIR, FLUX	72,27	18,54	71,87	18,08	72,47	16,77	71,48	16,28	71,64	15,09	70,58	14,44	70,66	13,13	69,29	12,56
<i>MULTILATERAL</i>	<i>85,24</i>	<i>27,75</i>	<i>88,19</i>	<i>28,55</i>	<i>86,22</i>	<i>28,57</i>	<i>89,73</i>	<i>29,84</i>	<i>86,26</i>	<i>30,06</i>	<i>89,88</i>	<i>42,06</i>	<i>87,09</i>	<i>41,79</i>	<i>89,66</i>	<i>45,97</i>
PRINCIPAL A ECHOIR, FLUX	34,77	16,51	39,42	15,98	37,74	16,00	43,05	16,09	40,05	16,10	45,36	26,95	43,49	26,96	48,09	30,88
INTERETS ET COMMISSIONS A ECHOIR, FLUX	50,47	11,24	48,76	12,56	48,48	12,57	46,69	13,75	46,21	13,96	44,52	15,11	43,60	14,83	41,58	15,10
CREANCIERS PRIVES	6,95	5,72	6,18	5,69	6,15	5,65	6,13	3,62	6,98	1,56	6,93	1,55	9,82	0,00	9,74	0,00
<i>BANQUES COMMERCIALES ET AUTRES INST. FINANCIERES</i>	<i>5,66</i>	<i>1,67</i>	<i>4,89</i>	<i>1,64</i>	<i>4,87</i>	<i>1,61</i>	<i>4,85</i>	<i>1,58</i>	<i>6,98</i>	<i>1,56</i>	<i>6,93</i>	<i>1,55</i>	<i>9,82</i>	<i>0,00</i>	<i>9,74</i>	<i>0,00</i>
PRINCIPAL A ECHOIR, FLUX	4,61	1,53	3,81	1,53	3,81	1,53	3,81	1,53	5,96	1,53	5,96	1,53	8,91	0,00	8,91	0,00
INTERETS ET COMMISSIONS A ECHOIR, FLUX	1,06	0,14	1,09	0,11	1,06	0,08	1,05	0,05	1,02	0,03	0,97	0,02	0,91	0,00	0,83	0,00
<i>FOURNISSEURS</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
PRINCIPAL A ECHOIR, FLUX	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
INTERETS ET COMMISSIONS A ECHOIR, FLUX	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<i>AUTRE</i>	<i>1,29</i>	<i>4,05</i>	<i>1,29</i>	<i>4,05</i>	<i>1,28</i>	<i>4,04</i>	<i>1,28</i>	<i>2,05</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
PRINCIPAL A ECHOIR, FLUX	1,28	4,04	1,28	4,04	1,28	4,03	1,28	2,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
INTERETS ET COMMISSIONS A ECHOIR, FLUX	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL	177,27	92,59	182,61	101,41	184,39	91,20	189,17	97,26	190,17	86,90	195,43	105,29	199,11	95,12	203,61	104,34

Le tableau n° 11 est basé sur une projection trimestrielle du service de la dette extérieure des administrations publiques, pour les années 2010 - 2013, ventilée par type de créanciers et catégorie de prêteurs.

TABLEAU 12 : PROJECTION ANNUELLE DU SERVICE DE LA DETTE EXTERIEURE, PAR SECTEUR DEBITEUR ET TYPE D'INSTRUMENTS

(En millions USD)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES										
<i>Prêts</i>	553,89	562,05	557,84	602,22	580,31	544,82	556,19	555,86	565,28	584,08
TOTAL	553,89	562,05	557,84	602,22	580,31	544,82	556,19	555,86	565,28	584,08

Le tableau n° 12 porte sur la projection annuelle du service de la dette extérieure des administrations publiques pour la période 2010 - 2019, étant entendu que les engagements directs des autres secteurs à savoir les autorités monétaires et les privés ne sont pas concernés par la nomenclature de la dette de la RDC. Comme instrument de la dette extérieure, il n'y a que les prêts (accords de prêt) qui sont usités. .

TABLEAU 13 : REDUCTION DU SERVICE DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES RESULTANT D'UN REAMENAGEMENT PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS

(En millions USD)

	2006			2007			2008			2009		
	P	I	S	P	I	S	P	I	S	P	I	S
CREANCIERS OFFICIELS												
BILATERAL	194,54	221,17	415,70	42,58	22,96	65,55	38,01	29,42	67,42	1,30	2,09	3,39
MULTILATERAL	5,34	1,18	6,53	13,70	2,45	16,15	26,27	77,91	104,18	8,11	65,18	73,29
TOTAL	199,88	222,35	422,22	56,28	25,41	81,70	64,28	107,33	171,61	9,41	67,27	76,68

* P = PRINCIPAL REECHELONNE, ECHU ET REMIS AVEC ARRIERES.

** I = INTERET ET COMMISSION, REECHELONNES, ECHUS ET REMIS AVEC ARRIERES.

***S = SERVICE DETTE TOTALE, REECHELONNES. ECHUS. ET REMIS AVEC ARRIERE.

Le tableau n° 13 indique, pour les années 2006 - 2009, les différentes réductions (allègements) du service de la dette sur le service issues des réaménagements obtenus des créanciers bilatéraux et multilatéraux.

TABLEAU 14 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE ET STOCK DES ARRIERES PAR SECTEUR DEBITEUR

(En millions USD)

	ENCOURS SANS ARRIERES 31.12.2009	ARRIERES DE PRINCIPAL 31.12.2009	ENCOURS AVEC ARRIERES DE PRINCIPAL 31.12.2009	ARRIERES D'INTERETS ET COMMISSIONS 31.12.2009	ENCOURS DES INT. DE RETARD 31.12.2009	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2009 (STOCK)	TOTAL DES ARRIERES 31.12.2009
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	10 116,40	1 273,74	11 390,14	892,65	0,00	12 282,78	2 166,39
TOTAL	10 116,40	1 273,74	11 390,14	892,65	0,00	12 282,78	2 166,39

Le tableau 14 indique le stock de la dette extérieure au 31 décembre 2009 et ses différentes composantes pour la dette des administrations publiques (à l'exclusion de la dette du secteur privé).

TABLEAU 15 : ENCOURS ET ARRIERES DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS

(En millions USD)

	ENCOURS SANS ARRIERES 31.12.2009	ARRIERES DE PRINCIPAL 31.12.2009	ENCOURS AVEC ARRIERES DE PRINCIPAL 31.12.2009	ARRIERES D'INTERETS ET COMMISSIONS 31.12.2009	ENCOURS DES INT. DE RETARD 31.12.2009	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2009 (STOCK)	TOTAL DES ARRIERES 31.12.2009
CREANCIERS OFFICIELS	9 987,45	1 171,41	11 158,86	865,52	0,00	12 024,36	2 036,92
<i>BILATERAL</i>	5 040,57	1 170,81	6 211,38	865,31	0,00	7 076,67	2 036,11
APD	635,52	589,12	1 224,64	105,03	0,00	1 329,65	694,14
NON APD	4 405,05	581,69	4 986,74	760,28	0,00	5 747,02	1 341,97
MULTILATERAL	4 946,88	0,60	4 947,48	0,21	0,00	4 947,69	0,81
CONCESSIONNELLES	3 916,26	0,60	3 916,86	0,21	0,00	3 917,07	0,81
NON CONCESSIONNELLES	1 030,62	0,00	1 030,62	0,00	0,00	1 030,62	0,00
CREANCIERS PRIVES	123,66	102,33	226,00	27,14	0,00	258,42	129,47
BANQUES COMMERCIALES	109,19	65,19	174,39	25,23	0,00	199,63	90,43
FOURNISSEURS	0,00	13,81	13,81	1,77	0,00	15,58	15,58
AUTRES	14,47	23,33	37,80	0,14	0,00	43,20	23,46
TOTAL	10 111,11	1 273,74	11 384,86	892,66	0,00	12 282,78	2 166,39

Le tableau n°15 indique l'encours avec tous les arriérés (stock) de la dette extérieure au 31 décembre 2008 et ses différentes composantes par type de créancier.

TABLEAU 16 : EVOLUTION DES ARRIERES DE LA DETTE EXTERIEURE, PAR SECTEUR DEBITEUR

(En millions USD)

	TOTAL DES ARRIERES 31.12.2008 (A)	TOTAL ARRIERES CONFIRMES 31.12. 2009 (B)	ARRIERES TOTAL PAYE 31.12.2009 (C)	TOTAL ARRIERES REECHEL,, REMIS ET ECHANGES 31.12.2009 (D)	VARIATIONS DE CHANGE (E)=F-(A+B-C-D)	TOTAL DES ARRIERES 31.12.2009 (F)
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	1 203,47	516,07	0,00	9,41	456,26	2 166,39
TOTAL	1 203,47	516,07	0,00	9,41	456,26	2 166,39

Le tableau n°16 présente l'évolution des arriérés de la dette extérieure pour la période allant du 31/12/2006 au 31/12/2009, étant entendu que les engagements directs des autres secteurs à savoir les autorités monétaires et les privés ne sont pas concernés par notre nomenclature de la dette publique.

TABEAU 17 : TIRAGES DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PAR SECTEUR ECONOMIQUE

(En millions USD)

	TIRAGES FINANCIERS ET NON FINANCIERS 2006	TIRAGES FINANCIERS ET NON FINANCIERS 2007	TIRAGES FINANCIERS ET NON FINANCIERS 2008	TIRAGES FINANCIERS ET NON FINANCIERS 2009
AGRICULTURE, ELEVAGE, PECHE, CHASSE	0,00	0,00	0,00	0,00
AUTRE AGRICULTURE	0,50	0,83	1,18	0,00
INSTITUTIONS FINANCIERES	0,00	10,80	0,00	0,00
SECTEURS MULTIPLES	143,05	17,51	8,86	4,14
SECTEURS NON SPECIFIES	0,00	0,00	1,85	9,39
TRANSPORTS MARITIMES	0,00	0,00	0,00	0,00
AIDE A LA BALANCE DE PAIEMENT	0,00	0,00	0,00	940,16
AUTRES SERVICES	9,00	11,51	11,23	4,24
EDUCATION	0,00	0,00	0,74	4,72
AUTRES SERVICES SOCIAUX	0,00	0,00	1,88	5,95
COMMUNICATION	0,00	0,00	0,00	24,20
ENERGIE, ELECTRICITE, GAZ, EAU, GEOT	0,00	0,00	0,00	7,74
INFRASTRUCTURES ROUTIERES	0,00	0,00	0,00	2,45
INFRASTRUCTURES FLUVIALES	0,00	0,00	0,00	0,28
SANTE	0,00	0,00	0,00	1,37
TOTAL	152,55	40,65	25,74	1 004,62

Le tableau n° 17 présente les tirages des administrations publiques effectués par secteur économique de 2006 à 2009.

**TABLEAU 18 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS
PUBLIQUES PAR SECTEUR ECONOMIQUE**

(En millions USD)

SECTEURS ECONOMIQUES	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2007	ENCOURS 2007 (En %)	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2008	ENCOURS 2008 (En %)	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2009	ENCOURS 2009 (En %)
ACTIVITES AGRICOLES ANNEXES	26,82	0,24	24,93	0,23	24,02	0,20
ADDITION D'EAU URBAINE	135,35	1,21	128,73	1,19	123,83	1,01
ADMINISTRATION CENTRALE	2,31	0,02	2,04	0,02	1,84	0,01
AGRICULTURE ELEVAGE PECHE CHASSE	54,64	0,49	49,62	0,46	54,72	0,45
AGRICULTURE ET CHASSE	5,02	0,04	4,49	0,04	4,34	0,04
AUTRES PRODUITS ALIMENTAIRES	32,10	0,29	31,38	0,29	31,53	0,26
AUTRES AGRICULTURES	18,57	0,17	18,63	0,17	17,90	0,15
AUTRES ARTICLES TEXTILES	5,24	0,05	4,85	0,04	4,69	0,04
AUTRES CULTURES	34,53	0,31	32,19	0,30	31,24	0,25
AUTRES ETS FINANCIERS	1 226,28	10,93	1 271,24	11,79	1 221,18	9,94
AUTRES INDUS MANUFACTUR	1,82	0,02	1,75	0,02	1,77	0,01
AUTRES INDUSTRIES MANUFACT	119,46	1,06	110,99	1,03	107,73	0,88
AUTRES MINERAIS	33,22	0,30	30,94	0,29	38,46	0,31
AUTRES PRODUITS NON CLASSES	6,19	0,06	0,00	0,00	0,00	0,00
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES	0,76	0,01	0,81	0,01	0,00	0,00
AUTRES SERVICES	182,87	1,63	175,52	1,63	173,92	1,42
AUTRES SERVICES SOCIAUX	0,00	0,00	11,85	0,11	16,82	0,14
AUXILIAIRES DE TRANSPORT	2,90	0,03	2,61	0,02	2,40	0,02
BATIMENTS, ROUTES, TRAVAUX	14,32	0,13	11,76	0,11	11,87	0,10
CANNE A SUCRE	25,83	0,23	24,01	0,22	23,26	0,19
COMMUNICATION	14,64	0,13	4,92	0,05	68,60	0,56
CONSTRUCTION	17,53	0,16	14,43	0,13	14,24	0,12
DEFENSE	12,57	0,11	2,51	0,02	3,14	0,03
DEVELOPPEMENT DU TERRITOIRE	50,64	0,45	48,86	0,45	49,32	0,40
DISTRIBUTION D'EAU	16,73	0,15	15,77	0,15	15,16	0,12
DISTRIBUTION ELECTRIQUE	33,74	0,30	26,09	0,24	25,13	0,20
EDUCATION	25,58	0,23	29,50	0,27	32,42	0,26
ELEC. PUB/ECLAIRAGE FORCE MOTRICE	7,52	0,07	7,09	0,07	6,99	0,06
ELECTRICITE, GAZ ET VAPEUR	0,00	0,00	0,00	0,00	1,10	0,01
ELECTRICITE GAZ VAPEUR	19,43	0,17	17,98	0,17	17,37	0,14
ELECTRICITE THERMIQUE	68,61	0,61	63,82	0,59	62,01	0,50
ENERGIE ELECTRIQUE GAZ EAU GEOTH.	5,26	0,05	4,88	0,05	11,17	0,09
ENSEIGNEMENT	1,20	0,01	1,10	0,01	1,03	0,01

EQUIPEMENT AUTOROUTIER	25,41	0,23	26,29	0,24	25,39	0,21
EQUIPEMENT ROUTIER	10,54	0,09	10,30	0,10	10,52	0,09
HOTELS ET MEUBLES	9,64	0,09	9,37	0,09	0,00	0,00
HUILE DE PALME	14,59	0,13	13,78	0,13	13,00	0,11
HYDRO-ELECTRICITE BARRAGES	21,78	0,19	21,16	0,20	25,15	0,20
INDUSTRIE DU BOIS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
INDUSTRIE TEXTILE	0,00	0,00	0,00	0,00	4,65	0,04
INFRASTRUCTURE FERROVIAIRE	21,43	0,19	18,42	0,17	22,52	0,18
INFRASTRUCTURE MARITIME	18,86	0,17	17,56	0,16	17,10	0,14
INFRASTRUCTURE ROUTIERE	248,75	2,22	234,03	2,17	236,14	1,92
INFRASTRUCTURES FLUVIALES	50,82	0,45	47,02	0,44	45,71	0,37
INSTITUTIONS FINANCIERES	13,75	0,12	10,73	0,10	3,46	0,03
INTERIEUR	119,74	1,07	115,52	1,07	116,60	0,95
MACHINES ELECTRIQUES	4,07	0,04	3,95	0,04	3,95	0,03
MANUFACTURE	24,25	0,22	22,58	0,21	21,96	0,18
MATERIEL DE TRANSPORT	2,67	0,02	2,46	0,02	2,37	0,02
METAUX NON-FERREUX	39,62	0,35	35,69	0,33	33,85	0,28
MINERAIS NON-FERREUX	2,23	0,02	2,15	0,02	2,12	0,02
PROD. AGRI. ET ELEPAGE	7,76	0,07	7,07	0,07	6,69	0,05
SANTE	5,24	0,05	5,72	0,05	6,93	0,06
SECTEURS MULTIPLES	91,69	0,82	98,11	0,91	105,44	0,86
SECTEURS NON IDENTIFIABLES	0,00	0,00	2,40	0,02	2,40	0,02
SECTEURS NON SPECIFIES	6 355,93	56,66	6 144,57	56,97	6 893,77	56,13
SERVICES DIVERS	9,70	0,09	9,13	0,08	9,00	0,07
SERVICES ECONOMIQUES	589,45	5,25	632,86	5,87	637,88	5,19
SERVICES FINANCIERS	236,61	2,11	228,76	2,12	186,31	1,52
SERVICES SOCIAUX	3,94	0,04	3,57	0,03	3,32	0,03
TRANS ROUTIERS URBAINS VOYAGEUR	7,91	0,07	6,84	0,06	6,19	0,05
TRANSPORT PAR EAU	2,93	0,03	2,84	0,03	2,91	0,02
TRANSPORTS FERROVIAIRES	51,78	0,46	48,90	0,45	48,51	0,39
TRANSPORTS MARITIMES	14,01	0,12	12,83	0,12	12,05	0,10
TRANSPORTS TERRESTRES	1,40	0,01	1,36	0,01	1,40	0,01
AIDE A LA BALANCE DE PAIEMENT	800,39	7,13	729,93	6,77	1 575,90	12,83
AUTRES	209,75	1,87	84,45	0,78	0,46	0,00
TOTAL	11 218,35	100,00	10 785,64	100,00	12 282,78	100,00

Le tableau n°18 présente le stock de la dette extérieure année par année ventilé par secteur économique avec une prééminence des secteurs non spécifiés.

TABLEAU 19 : DISPONIBLE DES ENGAGEMENTS EXTERIEURS ENVERS LES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR SECTEUR ECONOMIQUE

(En millions USD)

SECTEUR ECONOMIQUE	2006	2007	2008	2009
ADDUCTION D'EAU URBAINE	13,50	13,50	13,50	13,50
AGRICULTURE,ELEVAGE,PECHE,CHASSE	0,00	0,00	0,00	10,20
AUTRE AGRICULTURE	74,87	75,21	73,87	30,35
AUTRES SERVICES	580,50	602,90	399,51	403,24
AUTRES SERVICES SOCIAUX	28,05	28,05	28,05	18,19
COMMUNICATION	0,00	0,00	67,88	22,42
DEVELOPPEMENT DU TERRITOIRE	83,89	87,13	86,56	87,37
DISTRIBUTION ELECTRIQUE	0,00	0,00	0,00	157,45
EDUCATION	0,00	0,00	2,74	27,76
HYDRO-ELECTRICITE BARRAGES	0,76	0,83	0,82	197,47
INDUSTRIE DU BOIS	0,00	0,00	0,00	0,00
INFRASTRUCTURE ROUTIERE	0,00	0,00	13,65	7,00
INFRASTRUCTURE FLUVIALE	0,00	0,00	0,00	9,28
INTERIEUR	91,77	95,31	94,69	95,57
MANUFACTURE	53,04	55,09	54,73	55,24
PRODUCTION AGRICOLE ET ELEVAGE	3,07	3,36	3,30	3,34
SANTE	27,56	27,56	27,56	26,12
SECTEURS MULTIPLES	20,59	19,37	10,51	2,63
SECTEURS NON SPECIFIÉS	32,82	32,82	45,72	8,87
SERVICES FINANCIERS	1,49	1,63	1,60	54,42
TRANSPORT PAR EAU	9,55	9,55	0,00	0,00
AUTRES	65,61	58,29	249,11	0,00
TOTAL	1 087,07	1 110,59	1 173,80	1 230,41

Le tableau n° 19 présente les soldes à décaisser par secteur économique sur les engagements extérieurs de 2006 à 2009.

TABEAU 20 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR TYPE DE CREANCIERS ET CONCESSIONNALITE

(En millions USD)

	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 2006	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 2007	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 2008	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 2009
CREANCIERS OFFICIELS	10 240,65	10 833,19	10 593,26	12 024,37
BILATERAL	5 865,59	6 346,18	6 361,58	7 076,68
APD	1 120,50	1 142,70	1 048,07	1 329,66
NON APD	4 745,09	5 203,48	5 313,51	5 747,02
MULTILATERAL	4 375,06	4 487,01	4 231,68	4 947,69
CONCESSIONNELLES	2 493,96	2 600,87	3 148,46	3 917,07
NON CONCESSIONNELLES	1 881,10	1 886,14	1 083,22	1 030,62
CREANCIERS PRIVES	397,78	385,16	192,38	258,41
BANQUES COMMERCIALES	324,11	315,46	137,25	199,63
FOURNISSEURS	43,34	36,71	16,02	15,58
AUTRES	30,33	32,99	39,11	43,20
TOTAL	10 638,43	11 218,35	10 785,64	12 282,78

Le tableau n°20 présente l'encours avec tous les arriérés (stock) de la dette extérieure des administrations publiques par type de créanciers et condition de prêt, exprimé en millions de dollars américains (USD) pour les années 2006 à 2009.

**TABLEAU 21 : SERVICE EFFECTIF DE LA DETTE INTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PAR CATEGORIE DE PRETEURS
ET TYPE D'INSTITUTIONS**

(En millions de CDF)

	2006			2007			2008			2009		
	Principal	Intérêt	Service	Principal	Intérêt	Service	Principal	Intérêt	Service	Principal	Intérêt	Service
BANQUES COMMERCIALES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ENTREPRISE PRIVEE: NATIONALE OU ETRANGERE	15 394,87	0,00	15 394,87	12 335,47	0,00	12 335,47	0,00	0,00	0,00	51 173,89	0,00	0,00
TOTAL	15 394,87	0,00	15 394,87	12 335,47	0,00	12 335,47	0,00	0,00	0,00	51 173,89	0,00	51 173,89

Le tableau n° 21 est basé sur le service effectif de la dette intérieure par catégorie de prêteurs ventilé en principal et intérêt.

TABLEAU 22 : ENCOURS DES PRETS RETROCEDES PAR L'ETAT INCLUANT LE DETAIL DU STOCK DES ARRIERES, PAR CATEGORIE DE DEBITEURS ET SECTEUR INSTITUTIONNEL

(En millions de USD)

CATEGORIE DE DEBITEURS	ENCOURS SANS ARRIERES 31.12.2009	ARRIERES DE PRINCIPAL 31.12.2009	ENCOURS AVEC ARRIERES DE PRINCIPAL 31.12.2009	ARRIERES D'INTERETS ET COMMISSIONS 31.12.2009	INTERETS DE RETARD ESTIMES TOTALS 31.12.2009	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES (STOCK) 31.12.2009	TOTAL DES ARRIERES 31.12.2009
AUTRE PUBLIC	168,59	669,46	838,05	404,41	0,00	1 242,45	1 073,86
SOCIETES NON FINANCIERES	168,59	669,46	838,05	404,41	0,00	1 242,45	1 073,86
TOTAL	168,59	669,46	838,05	404,41	0,00	1 242,45	1 073,86

Le tableau n° 22 présente l'encours et les arriérés pour l'année 2009 des prêts rétrocédés par l'Etat, incluant les détails du stock des arriérés par catégorie de débiteurs.

TABEAU 23 : SERVICE EFFECTIF ET AUTRES OPERATIONS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR CATEGORIE DE PRETEURS ET TYPE DE CREANCIERS

(En millions de USD)

CATEGORIE DE PRETEURS	2008															
	Principal				Intérêts				Commission				TOTAL			
	Payé	Remis	Arriérés	TOTAL	Payé	Remis	Arriérés	TOTAL	Payée	Remise	Arriérés	TOTAL	Payé	Remis	Arriérés	TOTAL
CREANCIERS OFFICIELS	153,97	9,41	293,00	456,38	36,369	67,27	184,000	287,64	0,00	0,00	0,00	0,00	190,34	76,68	477,00	744,02
BILATERAUX	2,66	1,30	293,00	296,96	1,58	2,09	184,000	187,67	0,00	0,00	0,00	0,00	4,24	3,39	477,00	484,63
MULTILATERAUX	151,31	8,11	0,00	159,42	34,79	65,18	0,000	99,97	0,00	0,00	0,00	0,00	186,10	73,30	0,00	259,39
CREANCIERS PRIVES	9,34	0,00	37,46	46,80	1,73	0,00	1,100	2,83	0,00	0,00	0,00	0,00	11,07	0,00	38,56	49,63
BANQUES COMMERCIALES	1,00	0,00	19,00	20,00	0,25	0,00	1,000	1,25	0,00	0,00	0,00	0,00	1,25	0,00	20,00	21,25
FOURNISSEURS	8,34	0,00	0,46	8,80	0,19	0,00	0,002	0,19	0,00	0,00	0,00	0,00	8,53	0,00	0,46	8,98
AUTRES	0,00	0,00	18,00	18,00	1,30	0,00	0,098	1,40	0,00	0,00	0,00	0,00	1,30	0,00	18,10	19,40
TOTAL	163,31	9,41	330,46	503,17	38,10	67,27	185,100	290,47	0,00	0,00	0,00	0,00	201,41	76,68	515,56	793,65

Le tableau n° 23 est basé sur le service effectif et autres opérations de la dette extérieure des administrations publiques par types d'opérations, catégorie de prêteurs et types de créanciers.

TABLEAU 24 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR TYPE DE TAUX D'INTERET

(En millions de USD)

	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2006	%	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2007	%	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2008	%	ENCOURS AVEC TOUS LES ARRIERES 31.12.2009	%
1. TAUX VARIABLES BASES SUR :	4 017,07	37,76	4 275,31	38,11	4 012,92	37,21	5 383,35	43,83
1.01. CANADA PRIME RATE	6,39	0,06	49,33	0,44	36,82	0,34	53,07	0,43
1.02. EURIBOR	250,00	2,35	274,82	2,45	258,69	2,40	259,19	2,11
1.03. LIBOR 6 MOIS	425,54	4,00	425,15	3,79	368,90	3,42	499,03	4,06
1.04. NEW YORK EXIM BANK RATES	173,43	1,63	153,62	1,37	124,69	1,16	216,15	1,76
1.05. NIBOR 6 MOIS	0,00	0,00	0,00	0,00	1,51	0,01	1,55	0,01
1.06. SANS TAUX D'INTERET	195,75	1,84	222,10	1,98	201,58	1,87	215,38	1,75
1.07. STIBOR 6 MOIS	42,55	0,40	47,10	0,42	46,00	0,43	49,86	0,41
1.08. TAUX DE BASE AUTRICHE	123,44	1,16	139,11	1,24	129,41	1,20	132,60	1,08
1.09. TAUX DE BASE BANCAIRE FRANCE	200,02	1,88	234,43	2,09	230,67	2,14	300,67	2,45
1.10. TAUX DE BASE BELGIQUE	126,60	1,19	155,91	1,39	141,90	1,32	145,05	1,18
1.11. TAUX DU MARCHÉ OBLIGATOIRE	753,21	7,08	873,72	7,79	869,68	8,06	910,13	7,41
1.12. US TREAS. BILLS 13 WK BID	886,18	8,33	899,63	8,02	873,14	8,10	1 024,77	8,34
1.13. TAUX FMI	833,96	7,84	800,39	7,13	729,93	6,77	1 575,90	12,83
2. TAUX FIXES	6 621,36	62,24	6 943,04	61,89	6 772,72	62,79	6 899,43	56,17
2.1. CONCESSIONNEL	3 888,35	36,55	4 003,80	35,69	3 821,01	35,43	3 887,65	31,65
2.2. 3% A 6%	1 114,91	10,48	1 239,59	11,05	1 199,14	11,12	1 302,27	10,60
2.3. 6% A 10%	1 601,08	15,05	1 682,00	14,99	1 735,64	16,09	1 701,95	13,86
2.4. PLUS DE 10%	17,02	0,16	17,65	0,16	16,93	0,16	7,56	0,06
TOTAL	10 638,43	100,00	11 218,35	100,00	10 785,64	100,00	12 282,78	100,00

Le tableau n° 24 présente l'encours de la dette extérieure des administrations publiques par type de taux d'intérêt.

TABLEAU 25 : ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES, PAR ECHEANCE ET PAR DEVISE

(En millions et en %)

	31.12.2008			31.12.2009		
	En devise originale	En dollar US	En % du total en dollar US	En devise originale	En dollar US	En % du total en dollar US
DETTE A COURT TERME*		15,25	0,141		16,42	0,134
Couronne Danoise (DKK)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Couronne Norvegienne (NOK)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Couronne Suédoise (SEK)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Dinar Kowetien (KWD)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Dirham des Emirats Arabes Unis (AED)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Dollar Américain (USD)	8,37	8,37	0,078	7,31	7,31	0,060
Dollar Canadien (CAD)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Droits de Tirages Spéciaux (DTS)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Euro (Eur)	4,74	5,63	0,052	6,36	9,11	0,074
Franc Suisse (CHF)	1,07	0,82	0,008	0,00	0,00	0,000
Livre Sterling (GBP)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Rand d'Afrique du Sud (ZAR)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Riyal Saoudien (SAR)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Unité de Compte Africaine (AFU)	0,31	0,43	0,004	0,00	0,00	0,000
Yuan Renmimbi ou Y'uan Chinois (CNY)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
Yen Japonais (JPY)	0,00	0,00	0,000	0,00	0,00	0,000
DETTE A LONG TERME		10 770,39	99,859		12 266,36	99,866
Couronne Danoise (DKK)	18,21	3,01	0,028	17,49	2,89	0,024
Couronne Norvegienne (NOK)	33,13	3,53	0,033	32,76	3,49	0,028
Couronne Suédoise (SEK)	473,59	64,23	0,596	500,43	67,87	0,553
Dinar Kowetien (KWD)	1,96	6,69	0,062	3,79	12,95	0,105
Dirham des Emirats Arabes Unis (AED)	1 266,75	189,57	1,758	698,04	189,57	1,543
Dollar Américain (USD)	2 345,05	2 345,05	21,742	2 744,65	2 744,65	22,346
Dollar Canadien (CAD)	46,94	40,34	0,374	60,05	57,04	0,464
Droits de Tirages Spéciaux (DTS)	1 778,16	2 541,17	23,561	2 359,81	3 372,41	27,456
Euro (Eur)	3 079,89	3 657,87	33,914	2 693,05	3 854,65	31,383
Franc Suisse (CHF)	318,59	243,04	2,253	262,42	252,76	2,058
Livre Sterling (GBP)	64,08	110,70	1,026	87,70	139,39	1,135
Rand d'Afrique du Sud (ZAR)	109,28	2,30	0,021	21,60	2,92	0,024
Riyal Saoudien (SAR)	96,69	25,83	0,239	98,79	26,39	0,215
Unité de Compte Africaine (AFU)	2,11	2,97	0,028	2,42	3,40	0,028
Yuan Renmimbi ou Y'uan Chinois (CNY)	280,01	33,65	0,312	804,91	96,73	0,788
Yen Japonais (JPY)	176 075,13	1 500,44	13,911	132 999,88	1 439,24	11,718
TOTAL		10 785,64	100,000		12 282,78	100,000

* Il s'agit des échéances résiduelles des prêts ayant comme fin maturité 2008 et 2009. Pour les différentes conversions, il a été utilisé des taux de change moyens de l'année.

Le tableau n° 25 présente l'évolution de la composition en devises de l'encours de la dette extérieure des administrations publiques et fait la distinction entre les emprunts ayant des échéances plus longues et ceux arrivant fin maturité.

TABLEAU 26 : TAUX D'INTERET MOYENS DES NOUVEAUX EMPRUNTS EXTERIEURS, PAR PRINCIPALES DEVISES, SECTEUR DEBITEUR ET PAR ECHEANCE DES EMPRUNTS (2007-2009)

SECTEURS DEBITEURS	USD		CNY		SDR		AFU/UCA		KWD		EUR	
	*T.F.	*T.V.	*T.F.	*T.V.	*T.F.	*T.V.	*T.F.	*T.V.	*T.F.	*T.V.	*T.F.	*T.V.
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES												
MOYEN/LONG TERME	1,0000%	0,00	1,330%	0,00	0,0000%	0,00	0,0000%	0,00	0,0000%	0,00	5,374%	0,00
AUTORITES MONETAIRES (1)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

* T.F.: Taux fixe

T.V.: Taux variable

(1) Cette ligne ne contient aucun élément parce que la DGBP ne gère pas les engagements propres de la Banque Centrale du Congo.

Note : Moyenne des trois dernières années (2007,2008 et 2009).

Le tableau n° 26 présente les taux d'intérêt moyens de nouveaux engagements contractés au titre de la dette extérieure, ventilés par principale devise, par secteur débiteur et par échéance d'emprunts.

**TABLEAU 27 : TAUX D'INTERET MOYENS DES NOUVEAUX EMPRUNTS EXTERIEURSA LONG TERME
PAR SECTEUR DEBITEUR**

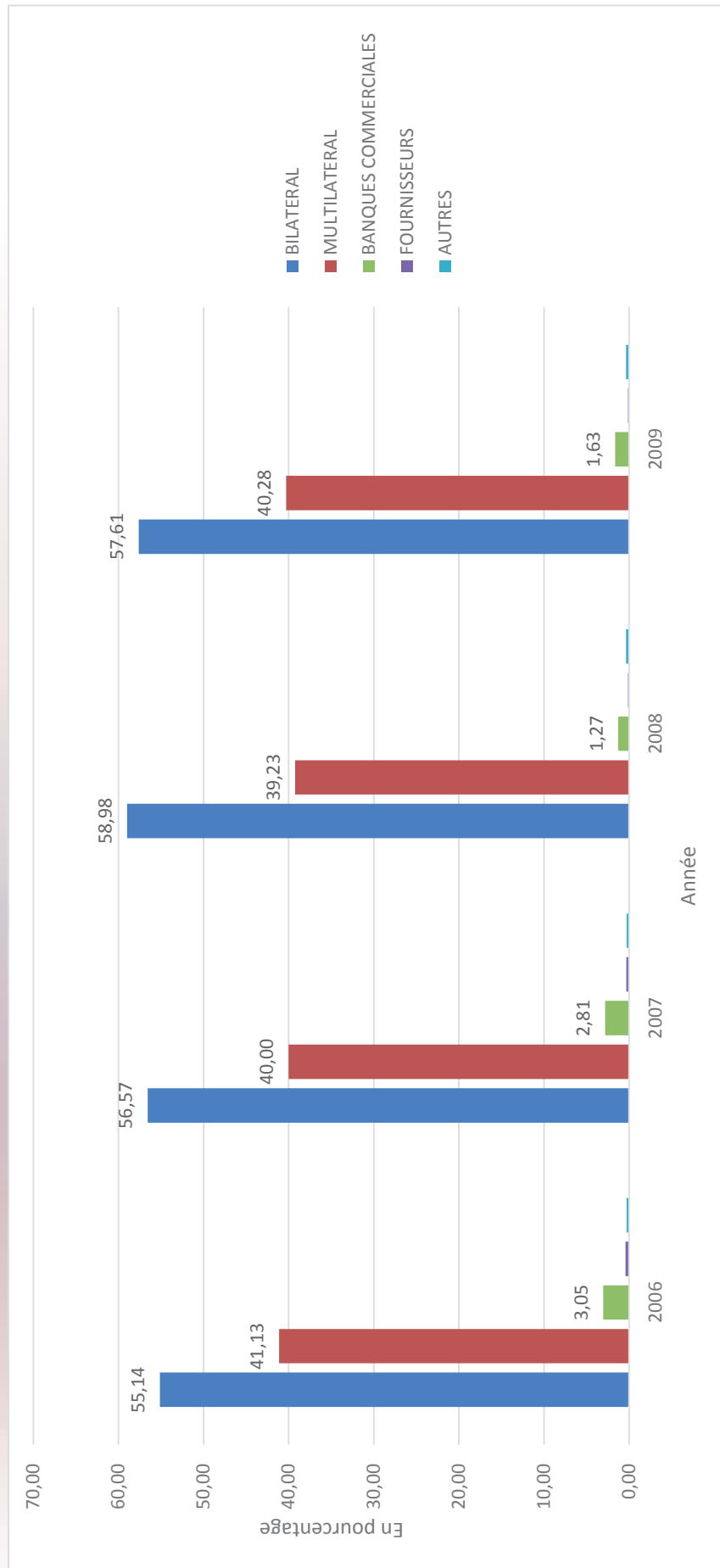
2008				
SECTEUR DEBITEUR	TAUX D'INTERET (%)	DELAI DE REMBOURSEMENT (ANNEE)	PERIODE DE GRACE (ANNEE)	ELEMENT DE DON (%)
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	2,50	15	5	24,56
AUTORITES MONETAIRES*	ND	ND	ND	ND
2009				
SECTEUR DEBITEUR	TAUX D'INTERET (%)	DELAI DE REMBOURSEMENT (ANNEE)	PERIODE DE GRACE (ANNEE)	ELEMENT DE DON (%)
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	1,38	13	5,0	37,49
AUTORITES MONETAIRES*	ND	ND	ND	ND

* Cette ligne ne contient aucun élément parce que la Direction Générale de la Dette Publique ne gère pas les engagements propres de la Banque Centrale du Congo

ND : Non disponible

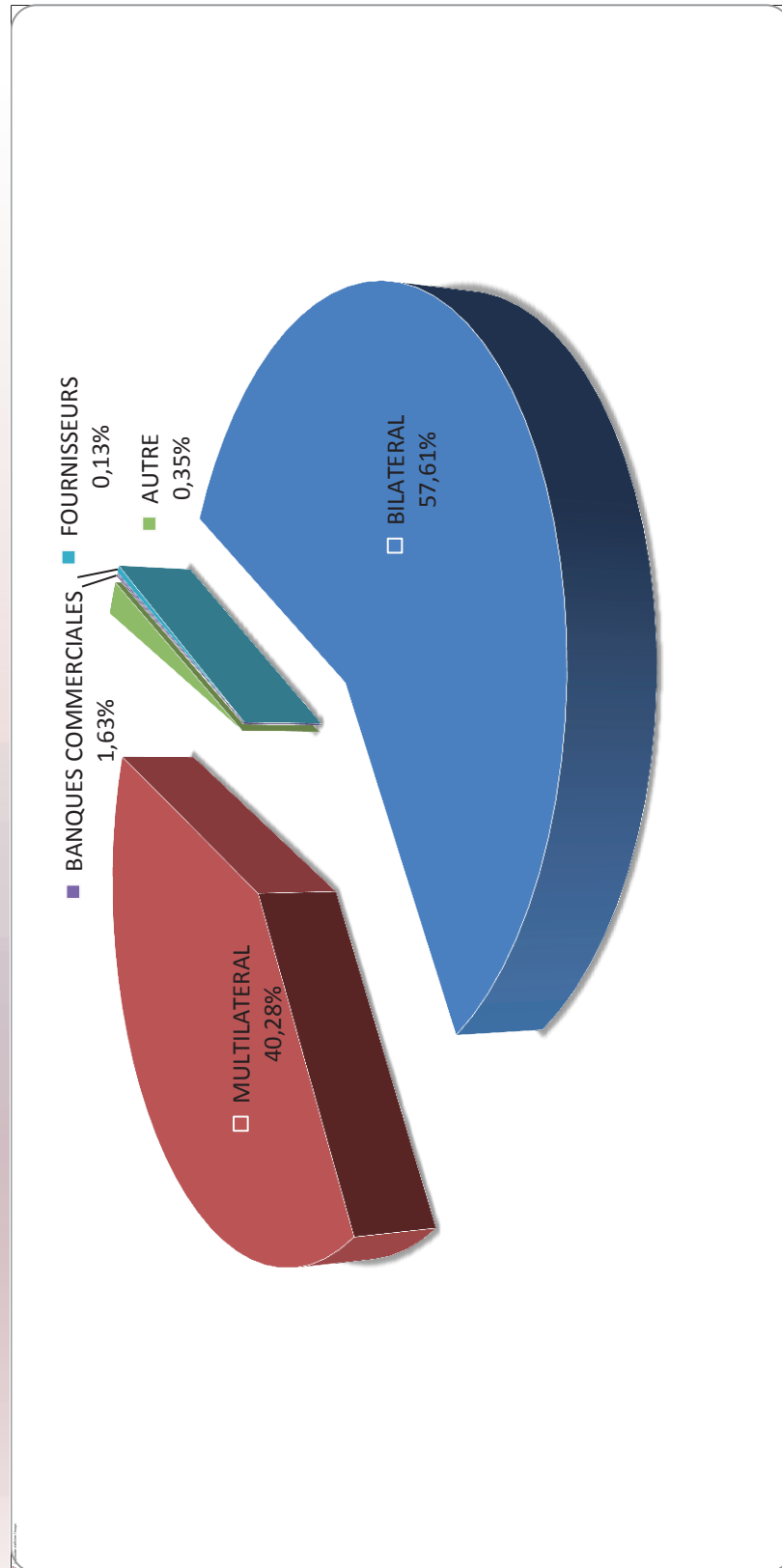
Le tableau n° 27 présente, pour les nouveaux emprunts à long terme contractés au titre de la dette extérieure, les taux d'intérêt moyens, la moyenne des délais de remboursements, la moyenne de la période de grâce ainsi que l'élément de don moyen pour les administrations publiques.

GRAPHIQUE 1: ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PAR CATEGORIE DE PRETEURS
 (Cfr: Tableau n°5 pour les données y relatives)



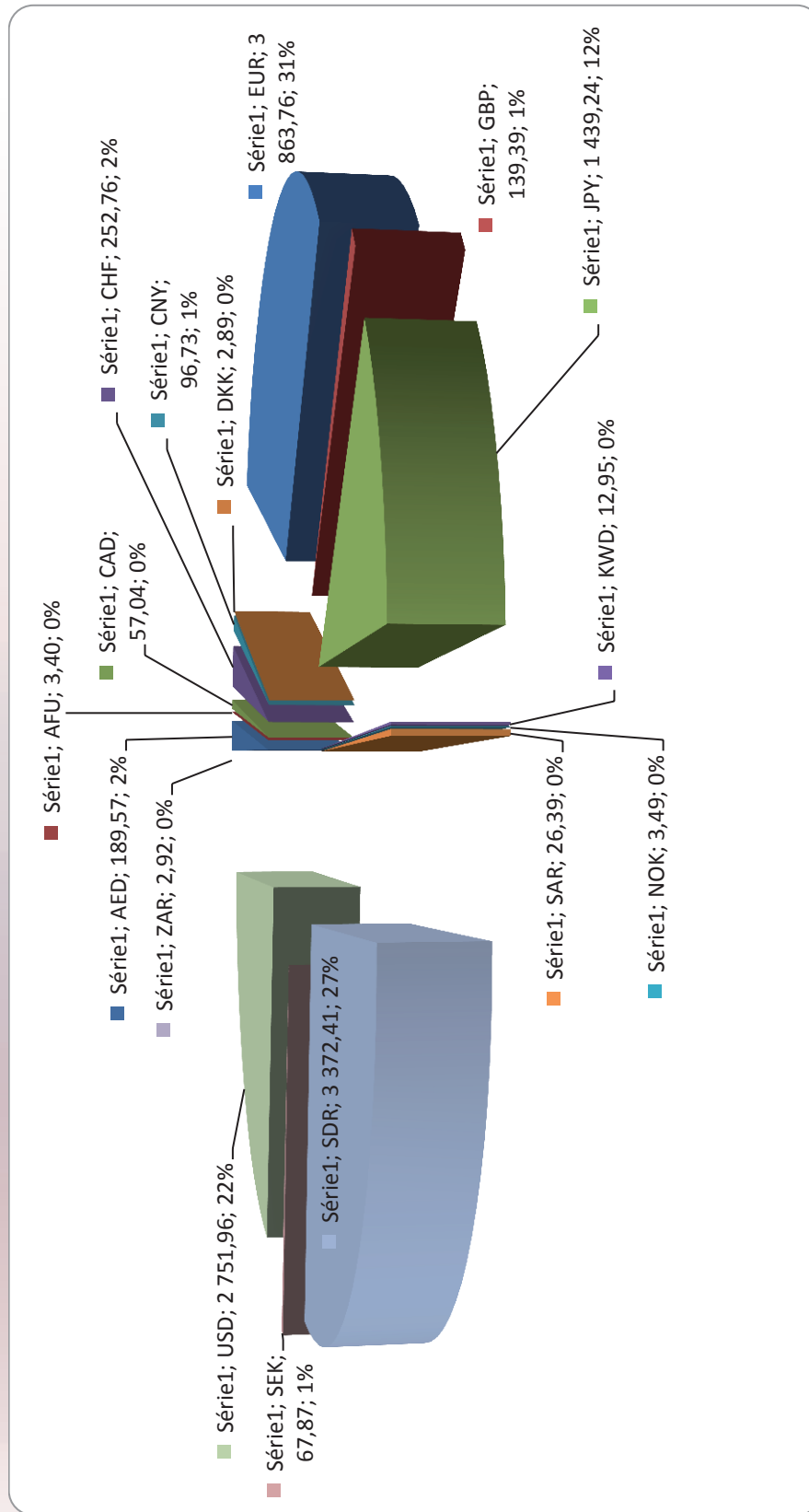
GRAPHIQUE 2: ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PAR CATEGORIE DE PRETEURS AU 31.12.2009

(Cfr: Tableau n°5 pour les données y relatives)



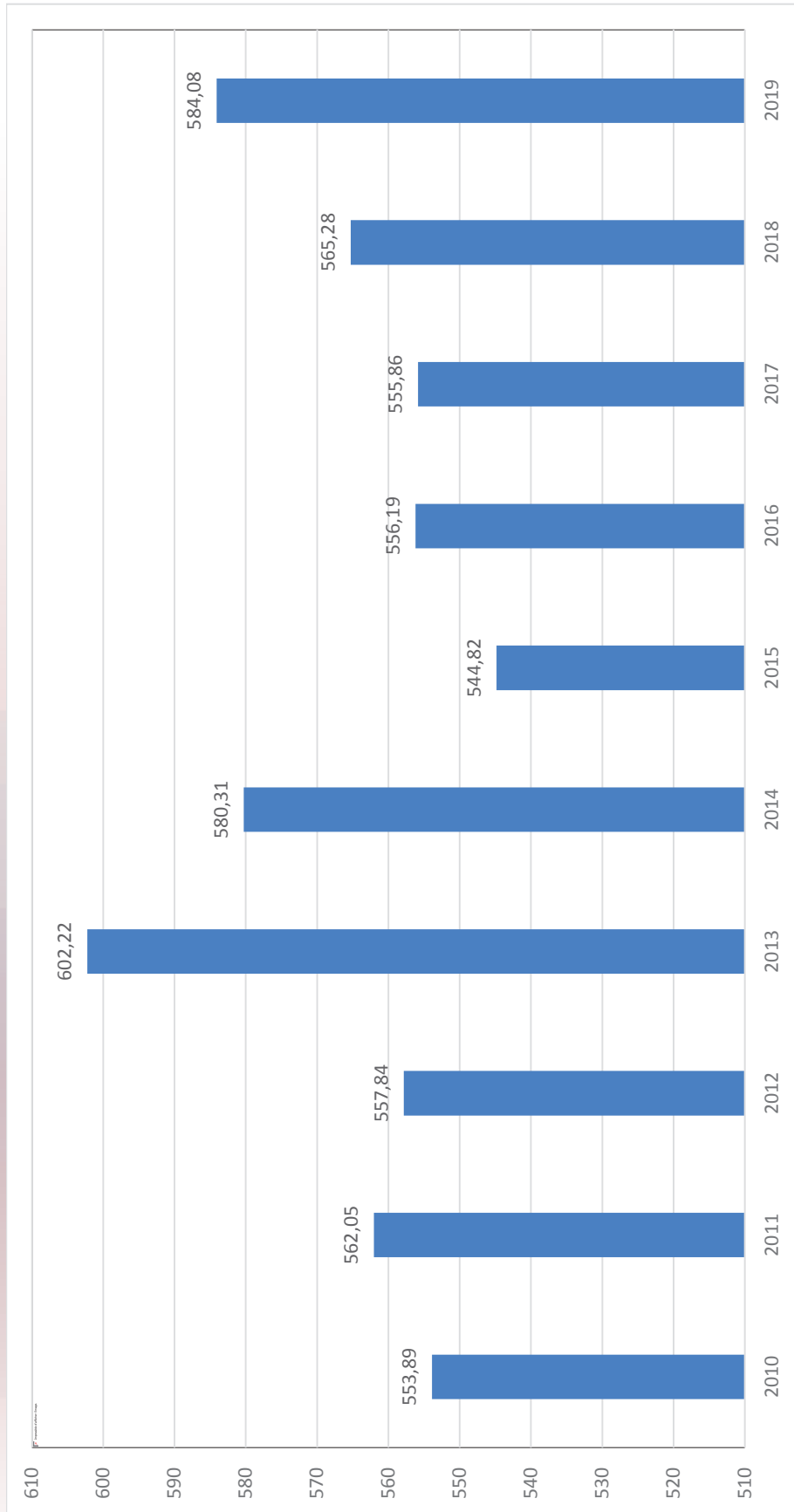
GRAPHIQUE 3: ENCOURS DE LA DETTE EXTERIEURE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PAR DEVISE AU 31.12.2009

(Cfr: Tableau n°9 pour les données y relatives)



GRAPHIQUE 4: PROJECTION ANNUELLE DU SERVICE DE LA DETTE EXTERIEURE, PAR SECTEUR DEBITEUR ET TYPE D'INSTRUMENTS

(Cfr: Tableau n°12 pour les données y relatives)



TERMINOLOGIE DE LA DETTE PUBLIQUE

Accords bilatéraux	: Accords conclus bilatéralement entre le débiteur et chacun des pays créanciers ou ses organismes d'assurance-crédit à l'exportation dans le contexte du Club de Paris, afin d'établir la base juridique de la restructuration de la dette conformément à ce qui est indiqué dans le Procès-verbal agréé. Les accords bilatéraux indiquent notamment le taux d'intérêt moratoire qui est convenu entre le débiteur et ses créanciers.
Accord de prêt	: Instrument juridiquement contraignant qui engage une somme déterminée pouvant faire l'objet de tirages. Le montant tiré doit être remboursé conformément aux conditions énoncées dans un échéancier de remboursement ou un billet à ordre.
Arriérés	: Montant des versements prévus au titre du service de la dette qui sont arrivés à échéance, mais n'ont pas été versés au(x) créancier(s).
Bilatérale (source de financement)	: Financement dont la source est un gouvernement étranger ou ses agences (y compris la banque centrale), une institution publique autonome ou un organisme public de crédit à l'exportation.
Club de Kinshasa	: Ensemble de créanciers gouvernementaux et privés non membres du Club de Paris dont les prêts ne sont pas assurés.
Club de Londres	: Groupement informel de banques commerciales qui se réunissent pour définir une approche commune au rééchelonnement de la dette contractée par un pays auprès des banques commerciales.
Club de Paris	: Instance dans laquelle l'allégement de la dette est consenti par les gouvernements des pays faisant partie du CAD - Comité d'Aide au Développement - de l'OCDE (Organisation de Coopération et de Développement Economique). La présidence et le secrétariat sont assurés par le Trésor français.
Commission (prime) d'engagement	: Commission perçue par une banque ou un syndicat bancaire rémunérant la partie non utilisée d'un crédit que la banque ou le syndicat s'est engagé à mettre à la disposition d'un emprunteur. Il s'agit habituellement d'un taux fixe qui s'applique au solde non encore tiré.
Consolidation	: Transformation de tout ou partie de la dette en une autre dette comportant une échéance plus éloignée.
Créancier	: Organisme ou entité qui fournit de l'argent ou des ressources et qui doit être remboursé (e) dans les conditions prévues par un accord de prêt.
Crédit	: Tout montant lié à une obligation spécifique de remboursement. Ce terme englobe les accords de transferts, comme les prêts, qui nécessitent un remboursement et sont généralement porteurs d'intérêts.
Débiteur	: L'entité qui paie pour le prêt et qui peut être l'emprunteur lui-même. Si le débiteur ne paie rien, on le désigne alors par le terme de bénéficiaire. Les différents types de débiteurs peuvent comprendre, entre autres : l'administration centrale, la banque centrale, les entreprises publiques, les sociétés d'économie mixte (publiques et privées), les banques publiques de développement, les administrations locales et les entités privées.
Décaissement (également Tirage)	: Le décaissement consiste à mettre des ressources telles que biens, services ou fonds à la disposition de l'emprunteur ou d'un pays garant ou d'un garant ou d'un organisme multilatéral, en application d'un accord de prêt.
Décaissement réel	: Ce type d'opération de décaissement couvre tous les décaissements en espèces qui sont effectués, y compris les décaissements sous forme de paiements directs.

Dettes éligibles	: Dans le contexte du Club de Paris, il s'agit de la dette admissible à un rééchelonnement, c'est-à-dire tous les prêts contractés avant la date-limite (ou la date de clôture ou encore date butoir) et dont l'échéance est au moins d'une année.
Dettes extérieures	: Encours total (stock), à un moment donné, des dettes que les résidents d'un pays ont contractées envers des non-résidents et pour lesquelles ils sont tenus de rembourser le principal, avec ou sans intérêts.
Dettes privées garanties	: Engagements extérieurs d'un débiteur privé qui sont garantis par une entité publique.
Dettes privées non garanties	: Engagements extérieurs d'un débiteur privé dont le remboursement n'est pas garanti par une entité publique.
Dettes publiques	: Au sens large du terme, il s'agit de la dette du secteur public d'un pays débiteur. Ce peut être la dette directe de l'état, ce qui signifie que l'administration centrale du pays gère le prêt ou encore une dette contractée par une entreprise publique mais gérée par l'administration centrale du pays.
Don	: Engagement ferme de verser une certaine quantité de fonds avec l'engagement de ne pas en réclamer le remboursement.
Droits de tirage spéciaux (DTS)	: Unité de compte types du Fonds monétaire international qui sont accordées aux membres du FMI en fonction de leur quote-part existante et qui font partie des réserves d'un pays. En outre, les prêts accordés par le FMI comprennent des Droits de Tirage Spéciaux (DTS).
Echéance	: Il désigne une date à laquelle le paiement est exigible. Ce terme est aussi utilisé pour désigner l'ensemble de la période sur laquelle s'étalent les paiements (de principal, d'intérêts et de commissions) d'un prêt, période qui inclut le délai de grâce (différé d'amortissement) ou encore le montant du versement périodique à effectuer.
Echéancier (également Calendrier)	: Ce terme fait référence aux dates et montants des opérations financières individuelles relatives à un prêt ou à un don. L'échéancier des opérations financières d'un prêt ou d'un don, qu'elles soient irrégulières ou régulières, est résumé dans le tableau d'amortissement. L'accord conclu entre le prêteur et l'emprunteur pour modifier les dates et/ou les montants des versements initiaux s'appelle un rééchelonnement.
Echéancier du service de la dette	: Algorithme qui définit, au sein d'une période donnée, les dates auxquelles les paiements au titre du service de la dette doivent être effectués. Cet algorithme peut s'appliquer au niveau du prêt et de la tranche ou concerner toutes les échéances.
Emprunteur	: Organisation ou entité définie comme telle dans l'accord de prêt ; c'est habituellement à elle qu'incombe la responsabilité d'assurer le service de la dette.
Encours de la dette	: Montant qui a été décaissé mais qui n'a pas encore été remboursé ou annulé. En d'autres termes, il s'agit du total des décaissements réels moins les remboursements du principal.
Engagement	: Obligation ferme exprimée dans un accord ou un contrat équivalent, appuyée par l'ouverture d'un crédit ou la mise à disposition de fonds, et contractée par un créancier qui s'engage à fournir à un débiteur un montant déterminé, selon des modalités et conditions spécifiques et à des fins bien déterminées. Contractés habituellement à la date de signature de l'accord portant octroi d'un prêt ou d'un don, les engagements peuvent également prendre la forme de nouveaux engagements ou d'engagements additionnels.
Extérieur direct (type de prêt)	: Fait référence aux dettes que l'Etat ou le gouvernement central a directement contractées auprès des non-résidents
Extérieur garanti (type de prêt)	: Fait référence aux dettes du secteur privé garanties par le gouvernement ou d'autres institutions publiques ainsi qu'aux dettes dont le service est assuré par un débiteur public autre que le gouvernement (exemple, organismes paraétatiques), et contractées auprès des non-résidents.
Extérieur privé (type de prêt)	: Les dettes non garanties par l'état (ou le gouvernement central) ni aucune autre institution publique qu'une entité privée contractées auprès des non-résidents.
Flux bruts concernant la dette	: Les flux bruts correspondent aux tirages effectués sur des prêts.
Flux nets au titre de la dette	: Les flux nets relatifs à la dette correspondent aux tirages effectués sur les prêts (flux bruts) moins l'amortissement des prêts (remboursement du principal).

Garantie de l'état	: cas où le service de la dette correspondant à un prêt est garanti par une entité publique d'un pays, qui est une entité du secteur public distincte de l'emprunteur. Si l'emprunteur n'honore pas ses obligations, telles qu'elles sont définies dans l'accord de prêt, l'administration centrale du pays le fait à sa place. S'y ajoute le cas où une entité publique garantit des dettes privées.
Intérêt	: Loyer à payer sur l'argent emprunté.
Intérêt intercalaire	: Montant des intérêts à payer durant la période du différé sur la partie décaissée (du prêt).
Intérêts de retard (également intérêt de pénalisation)	: En général, il s'agit du taux d'intérêt qui est ajouté au taux normal comme pénalité pour un paiement tardif. Dans le cadre du Club de Paris, il s'agit des intérêts échus sur le capital et des intérêts au titre des paiements exigibles avant la signature de l'accord bilatéral.
Intérêt moratoire	: constitue une pénalité ajoutée aux taux d'intérêt conventionnels et calculée sur la base des arriérés en principal et/ou en intérêts.
Intérieur (type de prêt)	: Fait référence à l'endettement intérieur public d'un pays. Au sens strict, la dette intérieure est représentée par l'agrégat des obligations, bons, titres d'emprunt, billets et autres titres directement émis par un gouvernement sur le marché national.
Libor	: Le LIBOR, sigle pour « London Interbank Offered Rate » (Taux interbancaire offert à Londres), mesure le coût approximatif des fonds obtenus par les banques sur le marché interbancaire de Londres. Chaque banque a son propre taux LIBOR qui reflète le coût des emprunts contractés par elle. Les taux du LIBOR sont toujours liés à des dépôts sur une période déterminée : 3 mois, 6 mois, etc.
Mise en vigueur	: Date à laquelle un accord général/accord de prêt ou un don prend effet. Il peut s'agir aussi de la date à laquelle un avenant à un prêt ou à un don prend effet. Egalement, la date du début des tirages.
Multilatérale (source de financement)	: Financement dont la source est le Groupe de la Banque Mondiale, les banques régionales de développement ou les autres agences intergouvernementales et multilatérales.
Obligation	: Titre de créance qui, une fois signé, crée l'obligation de payer à l'avenir une somme déterminée. C'est un certificat d'endettement qui est classé comme dette encourue par un gouvernement, un organisme public ou une société. Y figurent des détails concernant le taux d'intérêt à appliquer ainsi que les dates et conditions de remboursements. Les obligations peuvent être émises par souscription publique ou réservée.
Obligation au titre du service de la dette	: Tout paiement lié à un prêt.
Opération au titre du service de la dette	: Toute opération financière liée au remboursement du principal et au paiement des intérêts, des commissions et des intérêts de retard.
Opération de décaissement	: Type d'opération consistant à mettre à la disposition de l'emprunteur des ressources telles que biens, services ou fonds et à les imputer sur le prêt ou le don prévu par l'accord. Cette expression désigne en particulier l'enregistrement des décaissements réels, des décaissements en espèces et en nature, ainsi que des paiements directs.
Paiement anticipé (remboursement anticipé)	: Dans le cadre d'un accord de prêt, il s'agit du remboursement d'une somme avant sa date d'échéance.
Paiement différé	: Paiement qui est venu à échéance, mais dont le retard est imputable à l'attente de la conclusion de quelque accord, comme par exemple un accord de rééchelonnement.
Paiement direct	: Le bénéficiaire ou le débiteur-bénéficiaire d'un prêt ou d'un don peut demander au créancier ou au donateur de verser directement à un tiers des fonds imputés sur le prêt ou le don. Un paiement direct est toujours indiqué sur l'avis de décaissement du créancier ou du donateur.
Paiement rééchelonné	: Paiement qui devait être effectué conformément au tableau d'amortissement mais qui a été différé en vertu d'un accord mutuel entre le créancier et le débiteur.
Paiement au titre du service de la dette :	: Remboursement effectif du principal, paiement des intérêts et paiement des commissions et autres frais, ainsi que le paiement des intérêts de retard. Le montant en est utilisé pour calculer le rapport entre le service de la dette et les exportations.

Paiement par consolidation	: Traitement appliqué aux échéances originelles, en les considérant comme payés au titre des dites échéances originelles, et en les enregistrant comme dues au titre du réaménagement
Paiements d'intérêts	: paiements effectués conformément aux conditions d'octroi d'un prêt qui sont définies dans le tableau d'amortissement et dans le contrat et qui se calculent sur la base du ou des taux d'intérêt à appliquer et du mode de paiement du loyer de l'argent.
Paiements irréguliers	: Les paiements irréguliers sont ceux dont les intervalles entre les paiements ne sont pas identiques et dont le montant ne peut pas être calculé au moyen d'une formule arithmétique.
Paiements réguliers	: Les paiements réguliers sont ceux dont les intervalles entre les paiements sont identiques et dont le montant peut être calculé au moyen d'une formule arithmétique.
Principal	: Capital investi ou argent prêté ou emprunté, portant parfois intérêt
Rachat de dette	: rachat au comptant par le débiteur de la totalité ou d'une partie de sa dette extérieure, non pas à sa valeur nominale, mais à une valeur incluant une décote.
Remboursement de principal	: Paiement effectué par le débiteur au profit du créancier pour le remboursement d'une partie du principal conformément au tableau d'amortissement
Rétrocession	: Il y a rétrocession lorsque des fonds sont empruntés par une institution financière nationale (normalement publique et agissant au nom du gouvernement). Le montant du prêt doit être mis à la disposition d'une tierce partie dans le pays de l'emprunteur, normalement avec l'accord préalable du créancier étranger.
Service de la dette	: Tous paiements effectués au titre du remboursement du principal d'un prêt, des intérêts et des commissions diverses. Le service « réel » de la dette est le montant effectivement payé pour amortir une dette ; l'« échéancier » du service de la dette désigne une série de paiements à effectuer en vertu du contrat de prêt jusqu'à l'extinction de la dette.
Service de la dette historique	: Service cumulé de la dette, remboursements du principal, paiements des intérêts, commissions (y compris celles relatives au rééchelonnement et à la remise de la dette), arriérés et intérêts de pénalisation.
Soutenabilité de la dette (également Viabilité)	: Elle peut être considérée comme assurée lorsqu'un pays est en mesure de remplir toutes ses obligations actuelles et futures au titre du service de sa dette extérieure, sans allègement de dette, ni rééchelonnement, ni accumulation d'arriérés. Les principaux indicateurs sont le ratio de la valeur actualisée /exportations et le ratio du service de la dette.
Taux d'intérêt	: Montant que le débiteur s'engage à verser par unité de temps pour chaque unité de capital investi.
Transferts nets au titre de la dette	: Les transferts nets relatifs à la dette correspondent aux flux nets moins les intérêts des prêts.

